



DICR®

classic • comfort • capacity







La forma sofisticada de la cuchilla loncheadora garantiza un **corte potente, suave y limpio**

*A forma refinada da faca de corte em fatias garante um **corte poderoso, suave e limpo***

Manejo ergonómico de una sola mano con apertura longitudinal de la cámara para un sellado óptimo de la cámara

Operação ergonômica com uma só mão com abertura longitudinal da câmara para uma vedação ideal da câmara

Rejas de corte de larga duración para manejar las cargas de trabajo más difíciles como equipamiento estándar
Grades de corte extra duráveis para lidar com carga de trabalho mais difícil como recurso padrão

El sistema de ahorro de tiempo de **doble cámara** garantiza la carga y el corte simultáneamente
sistema de economia de tempo de câmara dupla garante o carregamento e o corte em conjunt

Avance del pistón a escoger entre **continuo** para un corte de alto volumen con cuchilla de dos o cuatro alas, o avance **paso a paso** con una cuchilla de una ala, logrando cubos precisos

Avanço do pistão à escolha contínua para um corte de alto volume com faca de duas ou quatro lâminas ou corte intermitente com uma faca de corte simples, alcançando cubos precisos



Periodo de formación corto, también para operarios sin experiencia
Baixo período de adaptação também para operadores não treinados

Posicionamiento automático de la cuchilla loncheadora después de cada ciclo de corte
Posicionamento automático da faca de corte após cada ciclo de corte



Tiempo mínimo para cambiar conjuntos de reja, sin necesidad de ninguna herramienta

Tempo mínimo de configuração para alterar conjuntos de grade, não é necessária nenhuma ferramenta

Pre-compresión longitudinal ajustable
Pré-compressão longitudinal ajustável

Señal visual para seguridad de la máquina y disponibilidad para la carga
Sinal visual para segurança da máquina e disponibilidade de carga

Los resultados como cortados a mano, se alcanzan utilizando la **pre compactación tetra dimensional única**, que mantiene la carne fresca y firme mientras se está cortando a través de láminas de reja extremadamente largas. La pre compactación de cuatro dimensiones garantiza el corte perfecto de todos los lados del cubo.

*Os resultados como cortados à mão são alcançados usando a **pré-compactação tetradimensional única** que simplesmente mantém a carne fresca firme enquanto está sendo cortada através de lâminas de grade extremamente longas. A pré-compactação de quatro dimensões garante o corte perfeito nas bordas.*

Temperatura de procesamiento de hasta -3° C a partir de un tamaño de corte de 4 mm
Temperatura de processamento de até -3° C a partir do tamanho de corte de 4 mm



classic



La cortadora de cubos más fuerte de su clase - potencia del motor de 2,6 kW
Potencia hidráulica incomparable - más del doble de volumen de aceite que en máquinas similares
Increíble longitud de corte - 45 mm infinitamente ajustable
Alto rendimiento - hasta 560 cortes por minuto
Cuchillas de reja extremadamente largas - proporcionan un corte más limpio de la carne y los nervios para generar cubos perfectamente separados y acabados en todos los lados
Excelente manejo de la máquina
 - Señal visual para seguridad de la máquina y disponibilidad para la carga
 - Sistema de doble cámara
 - Operación con una sola mano con apertura longitudinal de la cámara para un sellado óptimo de la cámara
Puerta higiénica - el producto al ser cortado queda completamente cerrado para evitar contaminaciones y garantizar el grado más alto de seguridad
Móvil con ruedas

A máquina de cubos mais forte da sua classe - potência do motor de 2,6 kW
Desempenho hidráulico incomparável - mais do que o dobro da quantidade de óleo do que em máquinas comparáveis
Comprimento de corte inacreditável - 45 mm infinitamente ajustável
Alto rendimento - até 560 cortes por minuto
Lâminas de grade extremamente longas - fornecem um corte mais limpo ao longo da carne e dos nervos para gerar cubos separados com bordas perfeitas em todos os lados
Excelente manuseio da máquina
 - Sinal visual para segurança da máquina e prontidão geral
 - Sistema de câmara dupla
 - Operação com uma só mão com abertura longitudinal da câmara para uma vedação ótima da câmara
Porta de higiene - o produto a ser cortado fica completamente fechado para evitar contaminações e garantir o grau mais alto de segurança
Móvel com rodízios

cámara / câmara

90 x 90 x 310

96 x 96 x 310

90 x 90 x 530

96 x 96 x 530

DATOS TÉCNICOS /

rendimiento máximo
(alimentación máxima, llenado de cámara óptimo)
pre-compresión de 4 lados
consumo de energía
tamaño de la cámara
sección de corte
longitud de corte
longitud x anchura x altura
peso

DADOS TÉCNICOS

rendimiento máximo
(alimentação máxima, enchimento câmara ótimo)
pré-compressão de 4 lados
consumo de energia
tamanho da câmara
seção transversal de grade
comprimento de corte
comprimento x largura x altura
peso

	classic 90	classic 96	classic 90+	classic 96+
kg/h	950	1100	1250	1400
kW	4,8-5,1	4,8-5,1	4,8-5,1	4,8-5,1
mm (pulgadas/polegadas)	90 x 90 x 310 <small>(3⁹/₁₆ x 3⁹/₁₆ x 12⁷/₃₂)</small>	96 x 96 x 310 <small>(3²⁵/₃₂ x 3²⁵/₃₂ x 12⁷/₃₂)</small>	90 x 90 x 530 <small>(3⁹/₁₆ x 3⁹/₁₆ x 20⁷/₈)</small>	96 x 96 x 530 <small>(3²⁵/₃₂ x 3²⁵/₃₂ x 20⁷/₈)</small>
mm (pulgadas/polegadas)	90 x 90 (3 ⁹ / ₁₆ x 3 ⁹ / ₁₆)	90 x 90 (3 ⁹ / ₁₆ x 3 ⁹ / ₁₆)	90 x 90 (3 ⁹ / ₁₆ x 3 ⁹ / ₁₆)	90 x 90 (3 ⁹ / ₁₆ x 3 ⁹ / ₁₆)
mm (pulgadas/polegadas)	0 - 45 (0 - 1 ³ / ₄)	0 - 45 (0 - 1 ³ / ₄)	0 - 45 (0 - 1 ³ / ₄)	0 - 45 (0 - 1 ³ / ₄)
mm	1300 x 660 x 1115	1300 x 660 x 1115	1700 x 660 x 1115	1700 x 660 x 1115
kg	260	260	300	300

Equipos de máquinas extremadamente versátiles:

- Manejo de la máquina vía **PLC con pantalla a color [1]** o a través de **interruptores mecánicos [2]**
- Carga sin esfuerzo gracias al **elevador integrado para cajas Euro [3]** o **elevador para carros de 200 litros [6]**
- Descarga en continuo del producto a través de la **cinta de salida [4]** o salida directa del producto en la **caja Euro sobre carro con ruedas [5]** o salida directa del producto **en carros de 200 litros [7]**

Requisito de espacio mínimo debido al diseño moderno y compacto de la máquina **Producción impresionante** basada en velocidades rápidas de hasta 300 cortes por minuto paso a paso y 400 cortes por minuto en operación continua con cuchilla principal de una ala

Ajuste infinitamente variable de pre-compresión y velocidad de la cuchilla, así como control de presión opcional

Cámara de pre-llenado y cámara de trabajo generosamente dimensionadas

Diseñado para las cargas de trabajo más difíciles y equipado con sólidos juegos de reja de acero inoxidable, accionados por elementos de deslizamiento de rodamiento de bolas

El más alto estándar de higiene gracias al bastidor de la máquina totalmente soldado y gracias al tubo de drenaje en la cámara de corte

Máquinas extremadamente versátiles:

- Operação da máquina via **PLC com tela a cores [1]** ou através de **interruptores mecânicos [2]**
- Carregamento sem esforço através do **elevador integrado para caixas Euro [3]** ou **dispositivo de elevação para carrinhos de 200 litros [6]**
- Descarga contínua do produto através da **esteira de saída [4]** ou saída direta do produto na **caixa Euro no carrinho com rodas [5]** ou saída direta do produto **em carrinhos de 200 litros [7]**

Requisito de espaço mínimo devido ao design moderno e compacto da máquina **Produção impressionante** baseada em velocidades rápidas de até 300 cortes por minuto em etapas e 400 cortes por minuto em operação contínua em uma única lâmina **Configuração infinitamente variável** de pré-compressão e velocidade da faca, bem como monitoramento de pressão opcional **Pré-enchimento e câmara de trabalho** generosamente dimensionados

Projetado para as cargas de trabalho mais difíceis e equipado com conjuntos de grade de aço inoxidável sólido, accionados por elementos de deslizamento de rolamento de esferas

O mais alto padrão de higiene graças ao quadro da máquina totalmente soldado e à câmara de corte com tubo de drenagem

Manejo perfecto de la máquina a través del control digital [1] o analógico [2]
Usabilidade perfeita da máquina através do controle digital [1] ou analógico [2]



[2/5]



[4]



[1/4]



[1/3/4]

cámara / câmara

105 x 105 x 530

112 x 112 x 530



DATOS TÉCNICOS /	DADOS TÉCNICOS		comfort 105	comfort 112
Maximaler Durchsatz (alimentación máxima, llenado de cámara optimo)	maximal throughput (alimentação máximo, enchimento câmara ótimo)	kg/h	1900	2100
pre-compresión de 4 lados	pré-compressão de 4 lados	kW	5,8 - 12,6	incluida / incluída 5,8 - 12,6
consumo de energía	consumo de energia	mm	105 x 105 x 530	112 x 112 x 530
tamaño de la cámara	tamanho da câmara	(pulgadas/polegadas)	(4 ^{1/8} x 4 ^{1/8} x 20 ^{7/8})	(4 ^{13/32} x 4 ^{13/32} x 20 ^{7/8})
sección de corte	seção transversal de grade	mm (pulgadas/polegadas)	105 x 105 (4 ^{1/8} x 4 ^{1/8})	105 x 105 (4 ^{1/8} x 4 ^{1/8})
longitud de corte	comprimento de corte	mm (pulgadas/polegadas)	0 - 40 (0 - 1 ^{9/16})	0 - 40 (0 - 1 ^{9/16})
longitud x ancho x altura	comprimento x largura x altura	mm	1800 / 2251 x 753 / 822 x 1066	1800 / 2251 x 753 / 822 x 1066
- descarga de cajas / elevador caja euro	- descarregar para caixas / elevador caixa euro	mm	1688 / 2140 x 686 / 779 x 1066	1688 / 2140 x 686 / 779 x 1066
- cinta de salida / elevador caja euro	- transportador de saída / elevador caixa euro	kg	525 - 590	525 - 590
peso	peso			

Las incomparables grandes cámaras de corte aportan una doblereducción de costes:

- Ahorro de tiempo sustancial, porque el molesto **pre-corte es minimizado**
- Con un volumen de hasta 10,8 litros se puede procesar **más producto por cada ciclo**

Numerosas variantes de equipos disponibles:

- PLC con pantalla táctil y pantalla a color [1] o control mecánico [2]
- Facilidad de carga gracias al **elevador para carros de 200 litros [6]** o al **elevador integrado para cajas Euro [3]**
- Descarga de los productos cortados a través de la **cinta de salida [4]** o salida directa del producto en la **caja Euro sobre carro con ruedas [5]** o en **carros de 200 litros [7]**

Sistema hidráulico potente, así como unidades de reja de alto rendimiento con elementos de rodamiento de bolas para cargas particularmente elevadas

Velocidad de la cuchilla ajustable sin escalas con hasta 400 cortes por minuto disponible en modo de cuchillo principal de una ala, opcional

Conjuntos de reja de acero inoxidable extra sólido con cuatro puntos de fijación para la carga de trabajo más difícil

Monitoreo de presión con control de preselección infinitamente variable disponible

Perfecta higiene y fácil limpieza gracias a las superficies inclinadas, así también gracias al tubo de drenaje en la cámara de trabajo.

As incomparáveis grandes câmaras de corte trazem uma redução de custos duas vezes:

- Economia de tempo substancial, porque o irritante pré-corte é minimizado
- Grandes volumes da câmara de até 10,8 litros permitem cortar **mais produtos por ciclo**

Numerosas variantes equipamentos disponíveis:

- PLC com tela sensível ao toque e display a cores [1] ou controle mecânico [2]
- Requisitos de carregamento baixos graças ao dispositivo de elevação para carrinhos de 200 litros [6] ou elevador integrado para caixas Euro [3]
- Descarga de produtos cortados, através da esteira de saída [4] ou saída direta do produto na **caixa Euro em carrinho com rodas [5]** ou na **carrinhos de 200 litros [7]**

Sistema hidráulico poderoso e unidades de grade de alto desempenho com elementos de rolamento de esferas para cargas particularmente elevadas

Velocidade de faca continuamente ajustável com até 400 cortes por minuto disponível em operação de **facas únicas**

Conjuntos de grade de aço inoxidável extra sólido com quatro vezes de fixação para a carga de trabalho mais difícil

Monitoramento de pressão com controle de prépressão infinitamente variável disponível

Higiene perfeita e fácil limpeza devido a superfícies inclinadas, bem como tubo de drenagem na câmara de trabalho



[3/4]



[2/6/7]



[1/3/5]



Excelente manejo de la máquina mediante control digital [1] o analógico [2]
Excelente usabilidade através controle de máquina digital [1] ou analógico [2]

[2/7]

cámara / câmara

120 x 120 x 550

126 x 126 x 550

140 x 140 x 550

DATOS TÉCNICOS /

rendimiento máximo (alimentación máxima, llenado de cámara óptimo)

pre-compresión de 4 lados consumo de energía tamaño de la cámara

sección de corte longitud de corte longitud x ancho x altura - cinta de salida / elevador caja euro - sobre plataforma peso

DADOS TÉCNICOS

rendimento máximo (alimentação máxima, enchimento câmara ótimo)

pré-compressão de 4 lados consumo de energia tamanho da câmara

seção transversal de grade comprimento de corte comprimento x largura x altura - transportador de saída / elevador caixa euro - na plataforma peso

	capacity 120	capacity 126	capacity 140
kg/h	2400	2600	3100
kW	7,7 - 16,2	7,7 - 16,2	7,7 - 16,2
mm (pulgadas/polegadas)	120 x 120 x 550 (4 ^{3/4} x 4 ^{3/4} x 21 ^{5/8})	126 x 126 x 550 (4 ^{31/32} x 4 ^{31/32} x 21 ^{5/8})	140 x 140 x 550 (5 ^{1/2} x 5 ^{1/2} x 21 ^{5/8})
mm (pulgadas/polegadas)	120 x 120 (4 ^{3/4} x 4 ^{3/4})	120 x 120 (4 ^{3/4} x 4 ^{3/4})	140 x 140 (5 ^{1/2} x 5 ^{1/2})
mm (pulgadas/polegadas)	0 - 40 (0 - 1 ^{9/16})	0 - 40 (0 - 1 ^{9/16})	0 - 40 (0 - 1 ^{9/16})
mm	1814/2258 x 750/820 x 1224	1814/2258 x 750/820 x 1224	1814/2258 x 750/820 x 1224
mm	2185 x 1203 x 1594	2185 x 1203 x 1594	2185 x 1203 x 1594
kg	600 - 650	600 - 650	600 - 650

capacity 120 / 126

Tamaños de reja / Tamanhos de grade: 4, 5, 6, 8, 10, 12, 15, 20, 24, 30, 40, 60 mm 5/32, 13/64, 15/64, 5/16, 25/64, 15/32, 19/32, 25/32, 15/16, 1^{3/16}, 1^{37/64}, 2^{23/64} inch

capacity 140

Tamaños de reja / Tamanhos de grade: 5, 6, 7, 8, 10, 12, 14, 18, 20, 23, 28, 35, 46, 70 mm 13/64, 15/64, 9/32, 11/32, 25/64, 29/64, 35/64, 11/16, 25/32, 59/64, 1^{7/64}, 1^{3/8}, 1^{27/32}, 2^{3/4} inch